

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Sicherheitspolitische Kommission

Commission de la politique de sécurité  
CH-3003 Berne

Tel. 058 322 97 58

[www.parlament.ch](http://www.parlament.ch)[sik.cps@parl.admin.ch](mailto:sik.cps@parl.admin.ch)

Stand/Etat:20.10.2017

## Sitzungsplanung 4. Quartal 2017 der SiK-S

### Planification des séances du 4<sup>ème</sup> trimestre 2017 de la CPS-E

Sitzung vom Donnerstag, 19. und Freitag 20. Oktober 2017, Andermatt

Séance du jeudi 19 et vendredi 20 octobre 2017, Andermatt

**Geschäft**  
**Objet**

17.061 s/é	<b>Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands. Zusatzvereinbarung zum Fond für die innere Sicherheit</b> <i>Eintreten und Detailberatung</i> <b>Développement de l'acquis de Schengen. Accord additionnel au Fonds pour la sécurité intérieure</b> <i>Entrée en matière et examen par articles</i>
17.028 s/é	<b>Informationssicherheitsgesetz</b> <i>Detailberatung (Fortsetzung)</i> <b>Loi sur la sécurité de l'information</b> <i>Examen par articles (suite)</i>
17.033 n	<b>Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands. Übernahme der Verordnung (EU) 2016/1624 über die Europäische Grenz- und Küstenwache</b> <i>Eintreten und Detailberatung</i> <b>Développement de l'acquis de Schengen. Reprise du règlement (UE) 2016/1624 relatif au corps européen de garde-frontières et de garde-côtes</b> <i>Entrée en matière et discussion par article</i>
	<b>Eigene Geschäfte / Objets internes</b>

**Sitzung vom Donnerstag, 9. und Freitag 10. November 2017, Bern**  
**Séance du jeudi 9 et vendredi 10 novembre 2017, Berne**

**Geschäft**  
**Objet**

17.3621 n	<p><b>Mo. SiK-NR. Sicherheitspolitischer Bericht</b>  <i>Behandlung und Beschluss</i></p> <p><b>Mo. CPS-CN. Rapport sur la politique de sécurité</b>  <i>Examen et décision</i></p>
17.3188 n	<p><b>Mo. Nationalrat (Romano). Grenzwachtkorps. Schuster, bleib bei deinem Leisten!</b>  <i>Behandlung und Beschluss</i></p> <p><b>Mo. Conseil national (Romano). Le Corps des gardes-frontière doit s'en tenir à son mandat légal et ne pas s'occuper de tâches logistiques dans le domaine migratoire</b>  <i>Examen et décision</i></p>
13.308 s/é	<p><b>Kt. Iv. VD. Freiwilliger Zivildienst für Frauen</b>  <i>Behandlung und Beschluss</i></p> <p><b>Iv. ct. VD. Ouvrir le service civil aux femmes sur une base volontaire</b>  <i>Examen et décision</i></p>
17.3000 n	<p><b>Mo. SiK-N. Transfer der Vollzugstelle für den Zivildienst ins VBS</b>  <i>Behandlung der Motion und Beschluss</i></p> <p><b>Mo. CPS-N. Transfert de l'organe d'exécution du service civil</b>  <i>Examen de la motion et décision</i></p>
17.3006 n	<p><b>Mo. SiK-N. Änderung des Zivildienstgesetzes</b>  <i>Behandlung der Motion und Beschluss</i></p> <p><b>Mo. CPS-N. Modification de la loi sur le service civil</b>  <i>Examen de la motion et décision</i></p>
17.3007	<p><b>Mo. SiK-N. Auch Zivildienstleistende für die Öffentlichkeit erkennbar machen</b>  <i>Behandlung der Motion und Beschluss</i></p> <p><b>Rendre également les personnes en service civil clairement reconnaissables par le public</b>  <i>Examen de la motion et décision</i></p>
	<b>Eigene Geschäfte / Objets internes</b>

Weitere Sitzungsdaten 2018:

11./12. Januar 2018, 1. Februar 2018, 19./20. März 2018, 24. April 2018, 13./14. August 2018, 30. August 2018, 22./23. Oktober 2018, 13. November 2018

Autres dates des séances 2018 :

11/12 janvier 2018, 1er février 2018, 19/10 mars 2018, 24 avril 2018, 13/14 août 2018, 30 août 2018, 22/23 octobre 2018, 13 novembre 2018